綜合新聞

多城洪門黨社慶典
重建喬遷盛況空前

▲三瑞獅臺拜五祖
▲粵海音樂社男女藝員助興
▲加美洪門領袖貴臨祝賀
▲洪門大讌筵開五十二席

（多城九）多城民治黨重建暨達權社喬遷，於八月二十三日，晴天日朗，舉行開幕典禮，加美洪門領袖蒞來道賀者衆，當正午十二時舉行剪綵禮，一時鼓樂喧天，爆竹雷鳴，茲將其開幕之秩序略述如左。

司儀員鄭忠儒領衆行禮如儀，首請正主席黃鏡鳳，副主席司徒輝，林普慶次第就位，（二）請前任全加洪門民治黨總支部主委林兆光先生舉行剪綵禮，（三）全體起立向五祖及黨旗行三鞠躬禮，并朗讀洪門三大信條，（四）主席宣佈開幕之旨趣，并略述洪門在多城八十餘年來歷史之過程，（六）副主席司徒輝致歡迎詞，（吉）由正主席請代表來賓次第演講，計有前總支部主委林兆光，卡技利民治黨代表，龔利，瀚地可黃金灼，何京司徒昌藩，美國紐約民治黨代表蔡興全等君，雄詞高論，來自雅南句，義俠風精，（八）副主席林普慶致詞答謝，禮成。

▲遊藝開始

此時也，鐘鳴三响，康樂武雙獅出洞，由華區且打街西直至東午黃江夏雲山公所門前，與漢升體育會瑞獅舉行會獅禮，同時與海聲音樂社藝員坐在飾車大奏鼓樂，中外市民擁擠圍觀者，人山人海，萬頭攢動，隨即排隊由康樂雙獅先行漢升次之，粵海音樂社飾車在後，百餘青年，糾糾武夫，三團體高舉橫額大書，恭祝多伦民治黨重建暨達權支社喬遷開幕典禮，前途發達，巡遊華區約三咪路長，鶴 道傍參觀者，下十萬餘人，三瑞獅抵達本社門前表演慶賀，如龍如虎，一時鑼鼓喧天爆竹雷鳴，三瑞獅次第登堂舉拜五祖，中班中師傅馮益奏樂和之，想必足慰伍祖在天之靈？遊藝畢，茶點餉衆，及至晚六時，設洪門大讌於文華酒樓，筵開九十二席，分上下兩層，由傳聲機播音全樓，首由主席黃鏡鳳博士，（未完）

華區耆英會消息

（雲訊）華區麥麒麟邨耆英會每星期一晚八時均舉辦娛樂節目并有茶點，故參加者日衆，現本會員已餘名，而該會禮堂面積小不能容納，經各委員與公園局雲東閣負責人及士達孔拿學校接洽，俟後可用該校禮堂，故該會定下星期一（九月十四日）晚八時假片打街五百號該校禮堂舉行茶聚，歡迎各中西獅英參加，不收費用。

中秋夜月分外明
雅園月餅眞上乘

（本報特訊）中秋夜月分外明，舉頭望明月，低頭思故鄉，旅居海外的華僑，特別不能忘懷祖國的風俗雅趣，際茲中秋佳節將臨，雲城各餅家均趕製月餅應市，精益求精，因我僑胞愛賞月，尤愛嘗月餅，爭相訂購，唯恐向隅交臂，未減當年故國的興緻。

雲埠跑路街雅園茶室主人鄭達夫君向以精製月餅稱著，昨以蛋黃蓮蓉兩盒餽贈本報，品質上乘，色味均勻，食後齒頰留香，誠會友品茗佳品，同人等除感謝鄭君厚意外特向僑界推荐公諸同好。

僑聯總會新聘顧問
俱屬旅加文化人士

（云訊）華僑救國聯合總會，爲加強旅加僑胞與祖國聯繫，經第四屆理事會通過，敦聘湯爲谷，陳禮民，程國强，等人爲加拿大區顧問，俱屬旅加反共愛國文化人士，聘書業經總領事館代爲分送，湯爲谷爲中華聯合會區域理事，著有「讀書日記十講」，并經常爲文發表海內外報章雜誌，陳國强歷任加美各大學教授及圖書館長，著有「一尊」，「浪歌」，「歸」等書，台北皇冠月刊，香港新聞天地，旅行雜誌特約撰述，陳禮民曾任新民國際副刊編輯，經常爲台北中央日報撰寫通訊報導，頃悉新聘及原有顧問，將日內舉行坐談，交換意見，該會常務理事林西屏，亦屆時出席指示云。

文彊學校函謝
各仁翁捐教費

（云訊）此間文彊學校近月來先後收到殷商劉昆利翁婆媳，節筵捐助該校經費廿五元，中加友誼會總幹事黃文甫君八九生辰，設宴祝賀，捐助十元，卡城僑領潘仲謙翁八秩壽慶，捐助廿元，卡城僑領馬儲本翁來雲觀光，捐助十元，雲埠耆老馬銘林伉儷結婚鑽石紀念，捐助廿伍元。農業家馬阜存翁命其哲嗣紹碧自文孫匡復，與黃傳鈞翁公子建業之女公子佩儀小姐結婚，喜筵賓客，捐助廿元。又卡城僑界吳人黃良石君，以其先嚴親耀卿翁出喪，遵照其遺志，將賻儀一項，捐助伍拾元，該校除將以上各君芳名懸掛校舍處以資表揚外，經已檢回收據，函復食收，并伸謝忱。

以上各君，吉凶二事，不忘教育，栽培僑童，幼苗壯行，君子德風，此種義行，可爲世人矜式。

雲埠達權社月會通告

洪門者：本社定於九月十二日（星期六）下午八時，在本社禮堂召開月會，報告八月份各部門數目外，并有其他事項，亟待商討，敬希本社全體職員，暨全體男女社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

雲埠達權支社 社長林社康
書記李耀樞
登九吉〇年九月九日

◎哀謝

先宗甫門李氏太夫人中山渡頭鄉人氏痛於一九七〇年八月九日病終於聖約瑟醫院積閏享壽七十七歲不孝紹箕等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於八月十七日下午一時半假座暗市黛殯儀館舉行出殯歸土禮安塋於科市蘭墓園，尚蒙各宗親戚友世鄉誼等惠賜輓聯花圈誄詞輓聯並親臨執綽素車隨送高誼隆情殁存均感謹此鳴謝

杖期夫 雷根
哀子 紹箕紹裘賢邦賢光
哀女 連和連英金寧
媳婦 黃卓梁氏黃氏西氏
男孫 漢强漢華漢源
漢祥漢維
女孫 德嫻鳳思鳳娜
少珊少敏少儀少玲
劍儀美玲
女婿 蕣龍浦蔣博雲盧榮壽
外男孫 宗元鉅榮俊榮顯榮
兢榮禮忠禮昌禮煜
外孫女 婉宗典宗本寶意寶洱
誼子 劉杏森
誼女 林雷倩萍 仝叩謝
厚恩芳名 恕不另登 祈望見諒

夏威夷理髮廳
本月十二日開張
檀島風光 環境幽雅
名師巧藝 服務熱誠
鄭進良 Long John 敬啓
片打街東壹叁壹號樓上
電話：六八五 二七三五

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B C
電話：二五四·三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉

民華戲院
150 E. HASTINGS STS., AVON
加拿大市宏街東一百五十號
襄貞信花舖
隨時蒙顧 Phone: 733-5304
到請費免 3024 W. BROADWAY
敬聯民華 VANCOUVER 8, B.C.

實業燕梳有限公司
伍澤濤 黃秀英 專務所
辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PRNDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3861 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-6451
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 請光臨本號或電話詢問

陳宗怡

伍澤濤 代理燕梳
(一)喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鍍煖氣名貴電話，祇需三萬五千九百元，并備有伍澤濤
(二)雜貨舖兩間每日生意五百至二百元均在興旺地點好批期租金每年有前途詳情面議天賜
(三)緬街和十六街一廳二睡房，廿五年新，十庫另有明瓦房，叁千元現欲可以成交，自由銀湖A澤森
(四)三年新雅潔住家屋，有三睡房，近學校，交通方便，位於乃路夾廿二街取價式萬八千九，周秋常
(五)乃路夾四十九街，三大廳房，新裝修，取價式萬，叁千現欲可供 陳宗怡
(六)喜市宏街商業樓一座，十多年新，叁間舖位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，問伍澤濤
(七)近乃路十年新六廳兩廳兩間舖滿地毯土廁另有三睡房雙車房三萬壹千九百元開價有商議 鍾天賜
(八)每日生意二百餘元什貨店連賣業，離埠約四十里，有地方居住，西人業主，全價叁萬八。伍澤森
(九)近唐人埠喜市定街，叁大睡房住家屋，原價出讓，合大家庭用，僅取式萬式千九，周秋常
(十)中型牡雜貨舖生意，位九街近鬧街，有四廳房，開價七千九，四千可供。陳宗怡
(十一)外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濤
(十二)近日孖素五廳房屋可作三睡房用內外均十分雅潔，人見人愛僅壹萬八千九銀期七厘半 鍾天賜
(十三)新屋數間，一廳三大睡房，有政府獎助金，在東區和緬街附近，由二萬餘元起，詳情問伍澤濤
(十四)近埠五大睡房大屋，另有廳廚，土庫，位域多利街，式萬大千九，問周秋常
(十五)近乃路十年新靚屋，五大廳房，石米增身，開價式萬八，可接充八厘轉期。問陳宗怡
(十六)機會難逢，相當新型雜貨店連賣業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濤
(十七)近乃麼街靚屋樓上樓下七庫各層均有房廳園房水圓浴盤近埠近學校二萬五千九開價 問鍾天賜
(十八)兩舖位和六組聯房，每月入息八百元，住客自理電火，開價六萬二千元二萬現欲可以成交伍澤濤
(十九)好地位新型住家屋，三睡房，內裝修設備完善近學校，交通方便，現欲式萬九千，問周秋常
(二十)七街九年新平房，三大睡房，特大客廳，近巴士學校，開價二萬八千九，問陳宗怡
(廿一)磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，問伍澤濤
(廿二)三個睡房經濟屋口米增土庫另有廳房三十三尺地新式自動煖氣近域多利街區一萬七千元 鍾天賜
(廿三)小型雜貨店，每日生意，五十元以上，月租八十元，有長批，適合小家庭，六千元點貨。伍澤森
(廿四)東區近域多利街雜貨店，每日生意一百五十元，屋租平生意好適合家庭主婦只取四千九，周秋常
(廿五)近埠沙十二年屋壹廳房，土庫一廳三房，新舖地氈，開價三萬式千九，有價講。陳宗怡

本號代理預約軍房屋火燭盜賊搶劫等各項燕梳，價錢公道服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

九月十二日(星期六)日一二點半映到十點半
七彩闊幕 國語對白 護駕 王戎 田野 曾江 楊洋
古裝歌唱 狀元紅 新馬仔 鄧碧雲 林家聲 任冰兒
九月十三號(星期日)由十一點半映到十點半
七彩闊幕 俠士名花 雪妮 居安 吳奇 林靜 柳青 石堅
武俠打鬥 獨戰單眼龍 嘆寶珠 張虎 玫瑰女 馬龍
九月十二日(星期六)日一二點半映到十點半
旅行中國內地拍攝生活實況風景名勝 行遍全中國 國語對白 中英字幕解說
看祖國的影片，如見自己親人，一看再看，敢包感動，舉頭望中國，低頭思故鄉，祖國山河多秀麗，美不勝收，中國之大，物博人多，睇之不盡，一張戲票帶你漫遊全中國各地，兩小時能遍觀中國情景要睇，久別家鄉的同胞更要看！此片映完即刻出口有得翻映咯。
九月十九號 禮拜六由十二點半映到十點半連續映六場
九月二十日 禮拜日兩天
另映壹部古裝歌唱(紫脚劉金定) 任劍輝 余麗珍 梁醒波
往片打東街二四三號安樂園 帶觀式元免戲票一張往華民戲院免費入場限到九月廿七號止

洪錦堃
BLOCK BROS. B REALTORS
電話；四三五一一四七
住宅；二五五九六六九
▲近展覽會場良好風景住宅區，四大睡房，翻新石屎外墻，新水喉，土庫另有廳房各一及浴室，可另住一伙人，六千元現欲可成交，接供銀期七厘息，近巴士直通小本街。
▲近埠內外新油漆四大睡房住宅，減價一萬八千五白元，減作爲一萬七千式百元平賣。
▲近中小學五大睡房住宅，特別高土庫另可建房，只限價式萬多九百元，有價講。
▲東區十二約柏文樓，每年總收入十七萬，接供銀期四萬四千元，七厘半息，投資好機會。
▲近埠新屋數十間，由式萬四千八百元起。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
本號及時運到
香港高陞月餅
保證貨色新鮮
三黃蓮蓉月 雙黃蓮蓉月
單黃蓮蓉月 純淨蓮蓉月
單黃荳蓉月 單黃荳沙月
單黃椰絲月 玫瑰荳沙月
杧仁椰絲月 杧仁荳蓉月
膠花猪籠餅 月光餅

豐僑公司
KIU FONG CO. LTD.
264 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER 4, B. C. Phone: 687-1136
本號經營
中西雜貨 海味罐頭
白米油糖 藥材補酒
茶葉餅食 瓜菓蔬菜

華新書局
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元
成功之鑰 風式折著壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的目眶 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
鎮靜的小湖 親鄉著壹元式毫
女魔·法國克日影 梭曹譯九毫
鄂愛十年式元七一代尤物式元壹
歐門恩怨式元六海角發魂壹元七
仇論壹元五毫五 以上便人著
男女偷情的秘密親齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慈娜著壹元四壹
女郎書手冊七毫 王子八毫赤俠
一世組艷避扶桑元懸淪海客六毫
二世組艷避瑤士春光淪海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
故國春秋畫冊 庄穆著 壹元
宮中採女 山先生傳 壹元五
月摹彩色圖廿幅六元
一網盡江湖卅五冊金書十式元式
迷宮魔劍廿冊 陸鳳著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴戰書十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
驚騎廿六冊朝殘鷗著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方瑤 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 五元八
黑風旗十六冊 司徒嘯 五元六
血花燈廿二冊伴戰書主八元八
鐵西刀客傳十七冊多松 叁元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金絲猴能十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊鍾敬樓四元式
碧血金釵四十九冊金書十七元式
尼龍草鞋戰法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 盤色犬馬九毫何行
艷遇恩眼好 李凱倫著壹元壹毫
女人的貢食 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依